سورة الدخان

Surah Ad-Dukhan

The Smoke · Arabic with transliteration

SURAH 44 · 59 AYAHS · MAKKI

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِ

حمٓ ﴿١﴾

44:1 Hameem

وَٱلْكِتَـٰبِ ٱلْمُبِينِ ﴿٢﴾

44:2 Waalkitabi almubeeni

إِنَّآ أَنزَلْنَـٰهُ فِى لَيْلَةٍ مُّبَـٰرَكَةٍ ۚ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾

44:3 Inna anzalnahu fee laylatin mubarakatin inna kunna munthireena

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾

44:4 Feeha yufraqu kullu amrin hakeemin

أَمْرًا مِّنْ عِندِنَآ ۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٥﴾

44:5 Amran min ʿindina inna kunna mursileena

رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٦﴾

44:6 Rahmatan min rabbika innahu huwa alssameeʿu alʿaleemu

رَبِّ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿٧﴾

44:7 Rabbi alssamawati waalardi wama baynahuma in kuntum mooqineena

لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُۖ رَبُّكُمۡ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلۡأَوَّلِينَ ﴿٨﴾

44:8 La ilaha illa huwa yuhyee wayumeetu rabbukum warabbu abaikumu alawwaleena

بَلۡ هُمۡ فِي شَكّٖ يَلۡعَبُونَ ﴿٩﴾

44:9 Bal hum fee shakkin yal'aboona

فَٱرۡتَقِبۡ يَوۡمَ تَأۡتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٖ مُّبِينٖ ﴿١٠﴾

44:10 Fairtaqib yawma tatee alssamao bidukhanin mubeenin

يَغۡشَى ٱلنَّاسَۖ هَٰذَا عَذَابٌ أَلِيمٞ ﴿١١﴾

44:11 Yaghsha alnnasa hatha 'athabun aleemun

رَّبَّنَا ٱكۡشِفۡ عَنَّا ٱلۡعَذَابَ إِنَّا مُؤۡمِنُونَ ﴿١٢﴾

44:12 Rabbana ikshif 'anna al'athaba inna muminoona

أَنَّىٰ لَهُمُ ٱلذِّكۡرَىٰ وَقَدۡ جَآءَهُمۡ رَسُولٞ مُّبِينٞ ﴿١٣﴾

44:13 Anna lahumu alththikra waqad jaahum rasoolun mubeenun

ثُمَّ تَوَلَّوۡاْ عَنۡهُ وَقَالُواْ مُعَلَّمٞ مَّجۡنُونٌ ﴿١٤﴾

44:14 Thumma tawallaw 'anhu waqaloo mu'allamun majnoonun

إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلۡعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمۡ عَآئِدُونَ ﴿١٥﴾

44:15 Inna kashifoo al'athabi qaleelan innakum 'aidoona

يَوۡمَ نَبۡطِشُ ٱلۡبَطۡشَةَ ٱلۡكُبۡرَىٰٓۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

44:16 Yawma nabtishu albatshata alkubra inna muntaqimoona

* وَلَقَدۡ فَتَنَّا قَبۡلَهُمۡ قَوۡمَ فِرۡعَوۡنَ وَجَآءَهُمۡ رَسُولٞ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

44:17 Walaqad fatanna qablahum qawma fir'awna wajaahum rasoolun kareemun

أَنْ أَدُّوٓاْ إِلَيَّ عِبَادَ ٱللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

44:18 An addoo ilayya ʿibada Allahi innee lakum rasoolun ameenun

وَأَن لَّا تَعْلُواْ عَلَى ٱللَّهِ ۖ إِنِّيٓ ءَاتِيكُم بِسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

44:19 Waan la taʿloo ʿala Allahi innee ateekum bisultanin mubeenin

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾

44:20 Wainnee ʿuthtu birabbee warabbikum an tarjumooni

وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُواْ لِي فَٱعْتَزِلُونِ ﴿٢١﴾

44:21 Wain lam tuminoo lee faiʿtazilooni

فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنَّ هَٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾

44:22 Fadaʿa rabbahu anna haolai qawmun mujrimoona

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ﴿٢٣﴾

44:23 Faasri biʿibadee laylan innakum muttabaʿoona

وَٱتْرُكِ ٱلْبَحْرَ رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

44:24 Waotruki albahra rahwan innahum jundun mughraqoona

كَمْ تَرَكُواْ مِن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾

44:25 Kam tarakoo min jannatin waʿuyoonin

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾

44:26 Wazuroʿin wamaqamin kareemin

وَنَعْمَةٍ كَانُواْ فِيهَا فَٰكِهِينَ ﴿٢٧﴾

44:27 Wanaʿmatin kanoo feeha fakiheena

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَٰهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ﴿٢٨﴾

44:28 Kathalika waawrathnaha qawman akhareena

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَا كَانُوا۟ مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾

44:29 Fama bakat ʿalayhimu alssamao waalardu wama kanoo munthareena

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ﴿٣٠﴾

44:30 Walaqad najjayna banee israeela mina alʿathabi almuheeni

مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

44:31 Min firʿawna innahu kana ʿaliyan mina almusrifeena

وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَٰهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٣٢﴾

44:32 Walaqadi ikhtarnahum ʿala ʿilmin ʿala alʿalameena

وَءَاتَيْنَٰهُم مِّنَ ٱلْءَايَٰتِ مَا فِيهِ بَلَٰٓؤٌا۟ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

44:33 Waataynahum mina alayati ma feehi balaon mubeenun

إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾

44:34 Inna haolai layaqooloona

إِنْ هِىَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾

44:35 In hiya illa mawtatuna aloola wama nahnu bimunshareena

فَأْتُوا۟ بِـَٔابَآئِنَآ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٣٦﴾

44:36 Fatoo biabaina in kuntum sadiqeena

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ أَهْلَكْنَٰهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا۟ مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾

44:37 Ahum khayrun am qawmu tubbaʿin waallatheena min qablihim ahlaknahum innahum kanoo mujrimeena

وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَٰعِبِينَ ﴿٣٨﴾

44:38 Wama khalaqna alssamawati waalarda wama baynahuma laʿibeena

مَا خَلَقْنَٰهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

44:39 Ma khalaqnahuma illa bialhaqqi walakinna aktharahum la yaʿlamoona

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَٰتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

44:40 Inna yawma alfasli meeqatuhum ajmaʿeena

يَوْمَ لَا يُغْنِى مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْـًٔا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾

44:41 Yawma la yughnee mawlan ʿan mawlan shayan wala hum yunsaroona

إِلَّا مَن رَّحِمَ ٱللَّهُ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

44:42 Illa man rahima Allahu innahu huwa alʿazeezu alrraheemu

إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾

44:43 Inna shajarata alzzaqqoomi

طَعَامُ ٱلْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾

44:44 Taʿamu alatheemi

كَٱلْمُهْلِ يَغْلِى فِى ٱلْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

44:45 Kaalmuhli yaghlee fee albutooni

كَغَلْىِ ٱلْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾

44:46 Kaghalyi alhameemi

خُذُوهُ فَٱعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

44:47 Khuthoohu faiʿtiloohu ila sawai aljaheemi

ثُمَّ صُبُّوا۟ فَوْقَ رَأْسِهِۦ مِنْ عَذَابِ ٱلْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾

44:48 Thumma subboo fawqa rasihi min ʿathabi alhameemi

ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾

44:49 Thuq innaka anta alʿazeezu alkareemu

إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِۦ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

44:50 Inna hatha ma kuntum bihi tamtaroona

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِى مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾

44:51 Inna almuttaqeena fee maqamin ameenin

فِى جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾

44:52 Fee jannatin waʿuyoonin

يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَٰبِلِينَ ﴿٥٣﴾

44:53 Yalbasoona min sundusin waistabraqin mutaqabileena

كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَٰهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾

44:54 Kathalika wazawwajnahum bihoorin ʿeenin

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَٰكِهَةٍ ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾

44:55 Yadʿoona feeha bikulli fakihatin amineena

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَىٰ ۖ وَوَقَىٰهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾

44:56 La yathooqoona feeha almawta illa almawtata aloola wawaqahum ʿathaba aljaheemi

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾

44:57 Fadlan min rabbika thalika huwa alfawzu alʿatheemu

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

44:58 Fainnama yassarnahu bilisanika laʿallahum yatathakkaroona

فَٱرْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

44:59 Fairtaqib innahum murtaqiboona

Surah Ad-Dukhan. Read it online with audio, and tap any word to hear it, at readsurah.com/surah/ad-dukhan.

Arabic text: Tanzil Project (tanzil.net), CC BY 3.0, unmodified. Transliteration: Tanzil.net.

Free to print and share for non-commercial use, including in classes and mosques. Please do not alter the text.

PLEASE DO NOT REMOVE OR CHANGE THIS COPYRIGHT BLOCK
==========
Tanzil Quran Text (Uthmani, Version 1.1)
Copyright (C) 2007-2026 Tanzil Project
License: Creative Commons Attribution 3.0
This copy of the Quran text is carefully produced, highly
verified and continuously monitored by a group of specialists
at Tanzil Project.
TERMS OF USE:
- Permission is granted to copy and distribute verbatim copies
of this text, but CHANGING IT IS NOT ALLOWED.
- This Quran text can be used in any website or application,
provided that its source (Tanzil Project) is clearly indicated,
and a link is made to tanzil.net to enable users to keep
track of changes.
- This copyright notice shall be included in all verbatim copies
of the text, and shall be reproduced appropriately in all files
derived from or containing substantial portion of this text.
Please check updates at: http://tanzil.net/updates/
==========

Quran Translation
Name: Transliteration
Translator: English Transliteration
Language: English
ID: en.transliteration
Last Update: September 6, 2010
Source: Tanzil.net
